ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 18.4.2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2-Α

ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΔΑΣΜΩΝ

1. Όλοι οι δασμοί που επιβάλλονται από το ένα συμβαλλόμενο μέρος στα εμπορεύματα καταγωγής του άλλου συμβαλλόμενου μέρους καταργούνται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά στα δασμολόγια του αντίστοιχου συμβαλλόμενου μέρους που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα.

2. Για τους δασμούς που δεν καταργούνται κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας ισχύουν οι ακόλουθες κατηγορίες σταδιακής κατάργησης των δασμών κάθε συμβαλλόμενου μέρους σύμφωνα με το άρθρο 2.6 (Μείωση και/ή κατάργηση των εισαγωγικών δασμών):

   α) οι δασμοί για τα καταγόμενα εμπορεύματα οι οποίοι προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης «3» στο δασμολόγιο του συμβαλλόμενου μέρους καταργούνται σε τέσσερα ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών·

   β) οι δασμοί για τα καταγόμενα εμπορεύματα οι οποίοι προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης «5» στο δασμολόγιο του συμβαλλόμενου μέρους καταργούνται σε έξι ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών·

   γ) για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης «Χ» δεν εφαρμόζεται καμία υποχρέωση απορρέουσα από την παρούσα συμφωνία όσον αφορά τους δασμούς.

3. Για τα εμπορεύματα που υπάγονται σε συγκεκριμένη δασμολογική κλάση, ο βασικός δασμολογικός συντελεστής και η κατηγορία σταδιακής κατάργησης για τον προσδιορισμό του προσωρινού δασμολογικού συντελεστή σε κάθε στάδιο της μείωσης αναγράφονται για τον εν λόγω δασμολογικό κωδικό στο δασμολόγιο κάθε συμβαλλόμενου μέρους.

4. Για τους σκοπούς της παραγράφου 2, οι συντελεστές των δασμών στα ενδιάμεσα στάδια στρογγυλοποιούνται προς τα κάτω, τουλάχιστον στο πλησιέστερο δέκατο της εκατοστιαίας μονάδας και/ή, στην περίπτωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλησιέστερο λεπτό (σεντ) του ευρώ, ανάλογα με την περίπτωση.

5. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος και του δασμολογίου κάθε συμβαλλόμενου μέρους, κάθε ετήσια μείωση παράγει αποτελέσματα την πρώτη ημέρα του αντίστοιχου έτους, όπως ορίζεται στην παράγραφο 6 του παρόντος παραρτήματος.

6. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος:

α) το «έτος ένα» αντιστοιχεί στη δωδεκάμηνη περίοδο που αρχίζει την ημέρα έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας·

β) το «έτος δύο» αντιστοιχεί στη δωδεκάμηνη περίοδο που αρχίζει την πρώτη επέτειο της έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας·

γ) το «έτος τρία» αντιστοιχεί στη δωδεκάμηνη περίοδο που αρχίζει τη δεύτερη επέτειο της έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας·

δ) το «έτος τέσσερα» αντιστοιχεί στη δωδεκάμηνη περίοδο που αρχίζει την τρίτη επέτειο της έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας·

ε) το «έτος πέντε» αντιστοιχεί στη δωδεκάμηνη περίοδο που αρχίζει την τέταρτη επέτειο της έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

7. Τα προσαρτήματα 2-Α-1 και 2-Α-2 αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του παρόντος παραρτήματος.

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΣΙΝΓΚΑΠΟΥΡΗΣ

Προσάρτημα 2-Α-1

Χρονοδιάγραμμα κατάργησης δασμών – Σινγκαπούρη

1. Οι διατάξεις του παρόντος δασμολογίου εκφράζονται με τους όρους του εγγράφου «Singapore Trade Classification, Customs and Excise Duties» (εφεξής «STCCE»), ενώ η ερμηνεία των διατάξεων του παρόντος δασμολογίου, συμπεριλαμβανομένης της κάλυψης των διακρίσεών του, διέπεται από τις γενικές σημειώσεις, τις σημειώσεις των τμημάτων και τις σημειώσεις των κεφαλαίων του STCCE. Στον βαθμό που οι διατάξεις του παρόντος δασμολογίου είναι ίδιες με τις αντίστοιχες διατάξεις του STCCE, οι διατάξεις του παρόντος δασμολογίου έχουν την ίδια έννοια με τις αντίστοιχες διατάξεις του STCCE.

2. Σύμφωνα με το άρθρο 2.6 (Μείωση και/ή κατάργηση των εισαγωγικών δασμών), η Σινγκαπούρη καταργεί τους δασμούς για όλα τα εμπορεύματα καταγωγής της Ένωσης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

Προσάρτημα 2-Α-2

Χρονοδιάγραμμα κατάργησης δασμών – Ένωση

Γενικές σημειώσεις

1. Σχέση με τη Συνδυασμένη Ονοματολογία (εφεξής «ΣΟ») της Ένωσης: Οι διατάξεις του παρόντος δασμολογίου εκφράζονται εν γένει με τους όρους της ΣΟ, ενώ η ερμηνεία των διατάξεών του, συμπεριλαμβανομένης της κάλυψης των διακρίσεων του παρόντος δασμολογίου, διέπεται από τις γενικές σημειώσεις, τις σημειώσεις των τμημάτων και τις σημειώσεις των κεφαλαίων της ΣΟ. Στον βαθμό που οι διατάξεις του παρόντος δασμολογίου είναι ίδιες με τις αντίστοιχες διατάξεις της ΣΟ, οι διατάξεις του παρόντος δασμολογίου έχουν την ίδια έννοια με τις αντίστοιχες διατάξεις της ΣΟ.

2. Βασικοί δασμολογικοί συντελεστές: Οι βασικοί δασμολογικοί συντελεστές που καθορίζονται στο παρόν δασμολόγιο αντικατοπτρίζουν τους συντελεστές του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας που τέθηκαν σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2010.

3. Σύμφωνα με το άρθρο 2.6 (Μείωση και/ή κατάργηση των εισαγωγικών δασμών), η Ένωση καταργεί τους δασμούς για όλα τα εμπορεύματα καταγωγής Σινγκαπούρης που υπάγονται στην παρούσα συμφωνία από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας, με εξαίρεση τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο δασμολόγιο της Ένωσης.

Σύστημα τιμών εισόδου

4. Οι παράγραφοι 5 έως 7 του παρόντος παραρτήματος καθορίζουν τις τροποποιήσεις του συστήματος τιμών εισόδου που εφαρμόζει η Ένωση σε ορισμένα οπωροκηπευτικά σύμφωνα με το κοινό δασμολόγιο που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 927/2012 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2012, (και τις μεταγενέστερες πράξεις) και στον πίνακα CXL του ΠΟΕ για την Ένωση. Ειδικότερα, τα εμπορεύματα καταγωγής Σινγκαπούρης που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα υπάγονται στο σύστημα τιμών εισόδου που καθορίζεται στο παρόν παράρτημα αντί στο σύστημα τιμών εισόδου που καθορίζεται στο

κοινό δασμολόγιο που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 927/2012 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2012, (και τις μεταγενέστερες πράξεις) και στον πίνακα CXL του ΠΟΕ για την Ένωση.

5. Για τα εμπορεύματα καταγωγής Σινγκαπούρης στα οποία η Ένωση εφαρμόζει το δικό της σύστημα τιμών εισόδου, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 927/2012 της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2012, και τον πίνακα CXL του ΠΟΕ για την Ένωση, οι κατ' αξία δασμοί για τα εμπορεύματα αυτά καταργούνται σύμφωνα με τις κατηγορίες σταδιακής κατάργησης που ορίζονται στο δασμολόγιο της Ένωσης.

6. Οι ειδικοί δασμοί που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 948/2009 της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2009, για τα εμπορεύματα που εμπίπτουν στην παράγραφο 5 δεν υπόκεινται στην κατάργηση των δασμών σύμφωνα με τις κατηγορίες σταδιακής κατάργησης που ορίζονται στο δασμολόγιο της Ένωσης. Αντ' αυτού, διατηρούνται οι ειδικοί δασμοί για τα ακόλουθα εμπορεύματα:

Κωδικός ΣΟ 2013	Περιγραφή
0702 00 00	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη
0707 00 05	-Αγγούρια
0709 91 00	--Αγκινάρες
0709 93 10	---Κολοκυθάκια
0805 10 20	--Πορτοκάλια γλυκά, νωπά
0805 20 10	--Κλημεντίνες
0805 20 30	--Του είδους monreales και satsumas
0805 20 50	--Μανταρίνια και εκείνα του είδους wilkings
0805 20 70	--Του είδους tangerines
0805 20 90	--Άλλα
0805 50 10	--Λεμόνια (Citrus limon, Citrus limonum)
0806 10 10	--Επιτραπέζια σταφύλια
0808 10 80	--Άλλα
0808 30 90	--Άλλα
0809 10 00	-Βερίκοκα

Κωδικός ΣΟ 2013	Περιγραφή
0809 21 00	--Βύσσινα (Prunus cerasus)
0809 29 00	--Άλλα
0809 30 10	--Νεκταρίνια
0809 30 90	--Άλλα
0809 40 05	--Δαμάσκηνα
2009 61 10	---Αξίας που υπερβαίνει τα 18 ευρώ ανά 100 kg καθαρού βάρους
2009 69 19	----Άλλοι
2009 69 51	-----Συμπυκνωμένοι
2009 69 59	-----Άλλοι
2204 30 92	----Συμπυκνωμένοι
2204 30 94	----Άλλοι
2204 30 96	----Συμπυκνωμένοι
2204 30 98	----Άλλοι

7. Ο ειδικός δασμός που αναφέρεται στην παράγραφο 6 δεν πρέπει να υπερβαίνει τον χαμηλότερο ειδικό δασμό που επιβάλλεται στο μάλλον ευνοούμενο κράτος (ΜΕΚ) ή τον εφαρμοζόμενο δασμολογικό συντελεστή ΜΕΚ που ισχύει την αμέσως προηγούμενη ημέρα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας.